28 Nov 18

IMPORTANT!! NEW REGULATIONS E-MANIFEST FOR IMPORT SHIPMENT TO VIET NAM EFFECTIVE 01 DEC2018

Dear Customers,

We received new update Letter from our Government about upload E-Manifest on Custom's system for all Import shipment to Viet Nam

This require will be effective from 01 Dec 18, after that, strongly Penalty charge will occurred

Kindly be noticed all mentioned as bellows once taking Booking or issue BL for your customer

1/ For General cargo, Cnee must be shown: TAX ID code # Company name # Address # Telephone # Email

2/ Especially for Scrap cargo, Cnee must be shown: TAX code # Certificate of environmental protection # Confirmation of Deposit # Company name # Address # Telephone # Email

(Page 2-4 is some of HS code Scrap item which our Government mention for your ref)

3/ TAX ID code of Cnee and HS code of commodity MUST BE SHOWN EXACTLY on BL (at least 04 characters for General cargo and 08 characters for Scrap cargo)

4/ Descriptions of goods:

- Name of goods must be clearly and match with HS Code
- Descriptions of goods must be shortly, clearly and separate with other Items

For example of Descriptions goods: PLASTIC WASTE#44 PKGS#100 CARTONS

Phụ lục
TÊN PHÉ LIỆU TRATENHÂNG TƯƠNG ỨNG SỬ DỤNG ĐỂ KHAI BÁO TRÊN E-MANIFEST
(Ban hành kèm the Cong văn số 688.9/TCHQ-GSQL ngày ... 2.3..../11/2018 của Tổng cục Hải quan)

CTT	me	Mã HS			Tên hàng khai trên emanifest		
STT	Tên phế liệu				Tên tiếng Việt	Tên tiếng Anh	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
1	Thạch cao.	2520	10	00	Thạch cao	Gypsum	
2	Xi hạt nhỏ (xi cát) từ công nghiệp luyện sắt hoặc thép.	2618	00	00	Xỉ hạt nhỏ	Granulated slag	
3	Các nguyên tố hóa học đã được kích tạp dùng trong điện tử, ở dạng đĩa, tấm mỏng, hoặc các dạng tương tự.	3818	00	00	Các nguyên tố hóa học đã được kích tạp	Chemical elements doped	
4	Phế liệu và mầu vụn của plastic (nhựa) từ polyme etylen (PE): Dạng xốp, không cứng.	3915	10	10	; ;		
5	Phế liệu và mầu vụn của plastic (nhựa) từ polyme etylen (PE): Loại khác.	3915	10	90	4	r	
6	Phế liệu và mẩu vụn của plastic (nhựa) từ polyme styren (PS): Dang xốp, không cứng.	3915	20	10	Nhựa phế liệu Pla		
7	Phế liệu và mầu vụn của plastic (nhựa) từ polyme styren (PS): Loại khác.	3915	20	90		Plastics waste	
8	Phế liệu và mảnh vụn của plastic (nhựa) từ polyme vinyl clorua (PVC): Dạng xốp, không cứng.	3915	30	10	r 		
9	Phế liệu và mảnh vụn của plastic (nhựa) từ polyme vinyl clorua (PVC): Loại khác.						
10	Phế liệu và mẫu vụn từ plastic (nhựa) khác.	3915	90_	00			
11	Giấy loại hoặc bìa loại thu hồi (phế liệu và vụn thừa): Giấy kraft hoặc bìa kraft hoặc giấy hoặc bìa sóng, chưa tẩy trắng.	4707	10	00	4		
12	Giấy loại hoặc bìa loại thu hồi (phế liệu và vụn thừa): Giấy hoặc bìa khác được làm chủ yếu bằng bột giấy thu được từ quá trình hóa học đã tẩy trắng, chưa nhuôm màu toàn bô.	4707	20	00		3	
13	Giấy loại hoặc bìa loại thu hồi (phế liệu và vụn thừa): Giấy hoặc bìa được làm chủ yếu bằng bột giấy thu được từ quá trình cơ học (ví dụ, giấy in báo, tạp chí và các ấn phẩm tương tự).	4707	30	. 00	Giấy phế liệu	Paper waste	
14	Giấy loại hoặc bìa loại thu hồi (phế liệu và vụn thừa): Loại khác, kể cả phế liệu và vụn thừa chưa phân loại.	4707	90	00	7	****	
15	Tơ tằm phế liệu (kể cả kén không thích hợp để quay tơ, xơ sợi phế liệu và xơ sợi tái chế).	5003	00	00	Tơ tằm phế liệu	Silk waste	

16	Thủy tinh vụn và thủy tinh phế liệu và mảnh vụn khác; thủy tinh ở dạng khối.	7001	00	1000	Thủy tinh vụn và thủy tinh phế liệu và mành vụn khác;	Cullet and other waste and scrap of glass; glass i
		,	208	H .	thủy tinh ở dang khối	the mass.
17	Phế liệu và mảnh vụn của gang.	7204	10	00		
18	Phế liệu và mảnh vụn của thép hợp kim: bằng thép không gỉ.	7204	21	00		
19	Phế liệu và mảnh vụn của thép hợp kim: Loại khác (khác với loại bằng thép không gi).	7204	29	00	9	
20	Phế liệu và mảnh vụn của sắt hoặc thép tráng thiếc.	7204	30	00	Sắt hoặc thép	Iron or steel
21	Phế liệu và mảnh vụn khác của sắt hoặc thép: Phoi tiện, phoi bào, mảnh vỡ, vảy cán, phoi cắt và bavia, chưa được ép thành khối hay đóng thành kiện, bánh, bó.	7204	41	00	phế liệu	scrap
22	Phế liệu và mảnh vụn khác của sắt hoặc thép: Loại khác.	7204	49	00		
23	Thỏi đúc phế liệu (bằng sắt, thép, gang) nấu lại.	7204	50	00		74
24	Đồng phế liệu và mảnh vụn.	7404	00	00		-
25	Niken phế liệu và mảnh vụn.	7503	00	00	Niken phế liệu và mảnh vụn	Nickel wast and scrap
26	Nhôm phế liệu và mảnh vụn.	7602	00	00	Nhôm phế liệu và mảnh vụn	Aluminium waste and scrap
27	Kẽm phế liệu và mảnh vụn.	7902	00	00	Kẽm phế liệu và mảnh vụn	Zinc waste and scrap
28	Phế liệu và mảnh vụn thiếc.	8002	00	00	Phế liệu và mảnh vụn thiếc	Tin waste a scrap
29	Vonfram phế liệu và mảnh vụn.	8101	97	00	Vonfram phế liệu và mảnh vụn	Tungsten (wolfram) waste and scrap
30	Molypden phế liệu và mảnh vụn.	8102	97	00	Molypden phế liệu và mảnh vụn	Molypdenu waste and scrap
31	Magie phế liệu và mảnh vụn.	8104	20	00	Magie phế liệu và mảnh vụn	Magnesium waste and scrap
32	Titan phế liệu và mảnh vụn.	8108	30	00	Titan phế liệu và mảnh vụn	Titanium waste and scrap
33	Zircon phế liệu và mảnh vụn.	8109	30	00	Zircon phế liệu và mảnh vụn	Zirconium waste and

5		4	es, t					
		•	-€ 4		5.			
:	34	Antimon phế liệu và mảnh vụn.	27	8110	20	00	Antimon phế liệu và mảnh vun	Antimony waste and scrap
	35	Mangan phế liệu và mảnh vụn.	4-6 4-6 7-1 7-1	8111	00	00	Mangan phế liệu và mảnh vụn	Manganese waste and scrap
	36	Crom phế liệu và mảnh vụn.		8112	22	00	Crom phế liệu và mảnh vụn	Chrome waste and scrap

4-

es y

Aller

3